

กฎระเบียบเกี่ยวกับฉลากอาหารบรรจุหีบห่อของจีนฉบับใหม่ (GB 7718-2011)

กฎระเบียบฉบับใหม่นี้ (GB 7718-2011) ใช้แทนกฎระเบียบฉบับเดิม (GB 7718-2004) โดยเนื้อหาของการเปลี่ยนแปลง ครอบคลุมดังนี้

1. แก้ไขปรับปรุงด้านขอบเขตการใช้
2. แก้ไขปรับปรุงคำจำกัดความของบรรจุภัณฑ์และวันผลิต เพิ่มเติมคำจำกัดความของมาตรฐานสินค้า และยกเลิกคำจำกัดความของระยะเวลาในการเก็บรักษา
3. แก้ไขปรับปรุงรูปแบบฉลากผลิตภัณฑ์ที่ใส่สารเติมแต่ง
4. เพิ่มเติมรูปแบบฉลากมาตรฐานสินค้า
5. แก้ไขปรับปรุงรูปแบบฉลากของผู้ผลิต ชื่อผู้จัดจำหน่าย ที่อยู่และวิธีการติดต่อ
6. แก้ไขปรับปรุงขนาดตัวอักษร สัญลักษณ์ หรือตัวเลข ที่แสดงในเนื้อหาของฉลาก คือ ต้องมีขนาดไม่น้อยกว่า 1.8 มิลลิเมตร (mm) ของบรรจุภัณฑ์หรือพื้นที่ผิวส่วนที่กว้างที่สุดของภาชนะบรรจุ
7. เพิ่มเติมคำแนะนำข้อกำหนดการติดฉลากผลิตภัณฑ์อาหารที่มีสารภูมิแพ้
8. แก้ไขปรับปรุงการคำนวณพื้นที่ผิวส่วนที่กว้างที่สุดในภาคผนวก A
9. เพิ่มเติมภาคผนวก B และภาคผนวก C

กฎระเบียบเกี่ยวกับฉลากอาหารบรรจุหีบห่อของจีนฉบับใหม่ (GB 7718-2011)
เริ่มมีผลบังคับใช้ 20 เมษายน 2555

1. ข้อมูลที่จำเป็นสำหรับการปิดฉลากสินค้าอาหาร
 - 1.1 ชื่อผลิตภัณฑ์อาหาร
 - 1.2 ส่วนประกอบ/ส่วนผสม
 - 1.3 น้ำหนักสุทธิ
 - 1.4 ชื่อ-ที่อยู่ของบริษัทผู้ผลิต
 - 1.5 ชื่อ-ที่อยู่ของผู้จัดจำหน่ายสินค้า
 - 1.6 วันที่ผลิต และวันที่หมดอายุ/ระยะเวลาการเก็บรักษา
 - 1.7 เงื่อนไข หรือวิธีการเก็บรักษา
 - 1.8 หมายเลขเครื่องหมายรับรองความปลอดภัยและคุณภาพอาหาร (Quality Safe: QS)
 - 1.9 PRODUCT STANDARD CODE หรืออื่นๆ ที่จำเป็นต้องแสดง

2. ข้อกำหนดทั่วไปว่าด้วยข้อมูลบนฉลากสินค้าอาหาร
 - 2.1 ต้องสอดคล้องกับระเบียบข้อบังคับ หรือข้อกำหนดทางกฎหมาย และต้องสอดคล้องกับข้อกำหนดมาตรฐานความปลอดภัยด้านอาหาร
 - 2.2 ต้องชัดเจน สะดุดตา คงทน
 - 2.3 ต้องใช้คำธรรมดาสามัญทั่วไปที่ง่ายต่อความเข้าใจ มีการอ้างอิง/หลักฐานทางวิทยาศาสตร์ และห้ามใช้ข้อความที่เชิญชวนให้หลงเชื่อทางด้านไสยศาสตร์ ข้อความยั่วยุทางกามารมณ์ หรือตุณแคลนผลิตภัณฑ์อื่นๆ ตลอดจนห้ามฝ่าฝืนข้อมูลความรู้ทั่วไปด้านโภชนาการทางวิทยาศาสตร์
 - 2.4 ต้องใช้ข้อความที่เป็นข้อเท็จจริง ถูกต้อง และห้ามพูดเกินจริง
 - 2.5 ห้ามใช้ภาษา รูปภาพ หรือสัญลักษณ์ที่ใกล้เคียงกับผลิตภัณฑ์อีกชนิดหนึ่ง เพื่อที่จะดึงดูดให้ผู้บริโภคซื้อผลิตภัณฑ์ของตน
 - 2.6 ห้ามพิมพ์เนื้อหาที่อวดอ้างว่ามีสรรพคุณทางยาที่สามารถป้องกัน หรือรักษาโรคต่าง ๆ ได้ และหากเป็นผลิตภัณฑ์ที่ไม่ใช่อาหารเสริมสุขภาพ ห้ามอวดอ้างว่ามีสรรพคุณในการช่วยบำรุงรักษาสุขภาพ
 - 2.7 ห้ามติดฉลากแยกออกจากผลิตภัณฑ์ หรือภาชนะบรรจุ
 - 2.8 ต้องใช้ตัวอักษรภาษาจีนเป็นมาตรฐาน (ยกเว้นตราสินค้า) การเขียนต้องถูกต้อง และง่ายต่อความเข้าใจ

- 2.8.1 สามารถใช้พินอิน (การออกเสียงทับศัพท์ภาษาจีนด้วยอักษรโรมัน) หรืออักษรของชาวชนกลุ่มน้อยควบคู่กับตัวอักษรภาษาจีน แต่ขนาดของพินอินจะต้องไม่ใหญ่กว่าตัวอักษรจีน
- 2.8.2 สามารถใช้ภาษาต่างประเทศควบคู่กับภาษาจีนได้ และเนื้อหาจะต้องมีความเกี่ยวเนื่องกัน (ยกเว้นตราสินค้า ชื่อ-ที่อยู่ผู้ผลิตที่นำเข้าสินค้าอาหาร ชื่อ-ที่อยู่ผู้จัดจำหน่ายในต่างประเทศ และเว็บไซต์) ภาษาต่างประเทศที่ใช้จะต้องมีขนาดตัวอักษรไม่ใหญ่กว่าตัวอักษรจีน
- 2.9 หากพื้นผิวส่วนที่กว้างที่สุดของบรรจุภัณฑ์หรือภาชนะบรรจุอาหารมีขนาดใหญ่กว่า 35 ตารางเซนติเมตร (cm²) ขนาดความสูงของตัวอักษร สัญลักษณ์ หรือตัวเลขที่แสดงในเนื้อหาจะต้องมีขนาดไม่น้อยกว่า 1.8 มิลลิเมตร (mm)
- 2.10 หากภายในบรรจุภัณฑ์ ยังมีสินค้าชนิดอื่นๆ หรือสินค้าแยกย่อยแต่ละห้องบรรจุอยู่ เพื่อแยกจำหน่าย สินค้าทุกชิ้นภายในบรรจุภัณฑ์แต่ละห้องนั้น จะต้องมีการทำเครื่องหมายกำกับแยกไว้ด้วย
- 2.11 หากบรรจุภัณฑ์ชนิดใดที่ง่ายต่อการเปิด หรือเป็นบรรจุภัณฑ์โปร่งใสที่สามารถมองเห็นบรรจุภัณฑ์ภายในที่มีเนื้อหาตามข้อบังคับได้ชัดเจนทั้งหมด หรือบางส่วนแล้ว ก็ไม่จำเป็นต้องมีบรรจุภัณฑ์ภายนอกห่อหุ้มไว้อีกครั้งก็ได้

แปลโดย

สำนักงานส่งเสริมการค้าในต่างประเทศ ณ นครเฉิงตู

กันยายน 2555

ที่มา: ข้อกำหนดการปิดสลากสินค้าอาหารบนบรรจุภัณฑ์ที่จำหน่ายแก่ผู้บริโภค GB 7718-2011 (Food Safety Standard: Standard for labeling of pre-package foods)
ประกาศโดย กระทรวงสาธารณสุขจีน
วันที่ประกาศ 20 เมษายน 2554
เริ่มบังคับใช้ 20 เมษายน 2555